

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2006 Rhif 2646 (Cy.227)

TAI, CYMRU

Rheoliadau Digartrefedd (Cymru) 2006

Wedi'u gwneud - - *3 Hydref 2006*

Yn dod i rym - - *9 Hydref 2006*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 185(2) a (3) o Ddeddf Tai 1996⁽¹⁾ ac sydd bellach wedi'u breinio yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy yng Nghymru.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Digartrefedd (Cymru) 2006 a deuant i rym ar 9 Hydref 2006.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “yr Ardal Deithio Gyffredin” (“*the Common Travel Area*”) yw'r Deyrnas Unedig, Ynys Manaw a Gweriniaeth Iwerddon gyda'i gilydd;

ystyr “caniatâd cyfyngedig” (“*limited leave*”) yw caniatâd o dan Ddeddf 1971 i ddod i'r Deyrnas Unedig neu i aros yno a hwnnw'n ganiatâd am gyfnod cyfyngedig;

ystyr “ceisydd lloches” (“*asylum-seeker*”) yw person nad yw o dan 18 oed ac sydd wedi cyflwyno hawliad lloches a gofnodwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol fel un a oedd wedi'i gyflwyno cyn 3 Ebrill 2000 ond nad yw wedi'i benderfynu;

ystyr “y Confensiwn ynglŷn â Ffoaduriaid” (“*the Refugee Convention*”) yw'r Confensiwn ynghylch Statws Ffoaduriaid a wnaed yn Genefa ar 28 Gorffennaf 1951⁽²⁾ fel y'i hestynnwyd gan Erthygl 1(2) o'r Protocol ynghylch Statws Ffoaduriaid a wnaed yn Efrog Newydd ar 31 Ionawr 1967⁽³⁾;

ystyr “Deddf 1971” (“*the 1971 Act*”) yw Deddf Fewnfudo 1971⁽⁴⁾;

(1) 1996 p.52.

(2) Gorch. 9171.

(3) Gorch. 3906.

(4) 1971 p.77.

ystyr “Deddf 1995” (“*the 1995 Act*”) yw Deddf Ceiswyr Gwaith 1995⁽⁵⁾;

ystyr “Deddf 1996” (“*the 1996 Act*”) yw Deddf Tai 1996;

ystyr “hawliad lloches” (“*claim for asylum*”) yw hawliad y buasai'n groes i rwymedigaethau'r Deyrnas Unedig o dan y Confensiwn Ffoduriaid i'r hawlydd gael ei symud o'r Deyrnas Unedig, neu i'w gwneud yn ofynnol iddo ymadael â'r Deyrnas Unedig; ac

ystyr “y rheolau mewnfudo” (“*the immigration rules*”) yw'r rheolau a osodwyd fel y'u crybwyllir yn adran 3(2) o Ddeddf 1971 (darpariaethau cyffredinol ar gyfer rheoleiddio a rheoli).

(2) At ddibenion y diffiniad o “ceisydd lloches”, penderfynir hawliad lloches ar ddiwedd y cyfnod sy'n dechrau—

- (a) ar y dyddiad y bydd yr Ysgrifennydd Gwladol yn hysbysu'r hawlydd o'r penderfyniad ar yr hawliad; neu
- (b) os yw'r hawlydd wedi apelio yn erbyn penderfyniad yr Ysgrifennydd Gwladol, ar y diwrnod y gwaredir yr apêl,

a hwnnw'n gyfnod a ragnodir o dan adran 94(3) o Ddeddf Ymfudo a Lloches 1999⁽⁶⁾.

(3) At ddibenion rheoliadau 3(1)(i) (Dosbarth I)—

- (a) ystyr “lwfans ceisio gwaith ar sail incwm” (“*an income-based jobseeker's allowance*”) yw lwfans ceisio gwaith, sy'n daladwy o dan Ddeddf 1995, y mae hawl i'w gael wedi'i seilio ar y ffaith bod yr hawlydd yn bodloni amodau sy'n cynnwys y rhai sydd wedi'u nodi yn adran 3 o Ddeddf 1995 (yr amodau sy'n seiliedig ar incwm);
- (b) mae i “cymorthdal incwm” yr un ystyr ag “*income support*” yn adran 124 o Ddeddf Cyfraniadau a Budd-daliadau Nawdd Cymdeithasol 1992⁽⁷⁾ (cymhorthdal incwm); ac
- (c) mae person ar lwfans ceisio gwaith ar sail incwm ar unrhyw ddiwrnod y mae lwfans ceisio gwaith ar sail incwm yn daladwy i'r person hwnnw ac ar unrhyw ddiwrnod—
 - (i) y mae'r person hwnnw'n bodloni'r amodau o ran hawl i gael lwfans ceisio gwaith ar sail incwm ar ei gyfer ond pan na fo'r lwfans yn cael ei dalu'n unol ag adran 19 o Ddeddf 1995⁽⁸⁾ (amgylchiadau nad yw'r lwfans ceisio gwaith yn daladwy odanynt); neu
 - (ii) sy'n ddiwrnod aros at ddibenion paragraff 4 o Atodlen 1 i Ddeddf 1995 (diwrnodau aros) ac sy'n dod yn union cyn diwrnod y mae lwfans ceisio gwaith ar sail incwm yn daladwy ar ei gyfer i'r person hwnnw neu y byddai'n daladwy iddo oni bai am adran 19 o Ddeddf 1995.

Dosbarthiadau o bersonau sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo ac sy'n gymwys i gael cymorth tai

3.—(1) Mae'r canlynol yn ddosbarthiadau o bersonau a ragnodwyd at ddibenion adran 185(2) o Ddeddf 1996 (personau sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo ac sy'n gymwys i gael cymorth tai)—

- (a) Dosbarth A—person a gofnodwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol yn ffoadur o fewn y diffiniad o “refugee” yn Erthygl 1 o'r Confensiwn ynglyn â Ffoduriaid;
- (b) Dosbarth B—person—
 - (i) sydd wedi cael caniatâd eithriadol gan yr Ysgrifennydd Gwladol i ddod i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i ddarpariaethau'r rheolau mewnfudo; a

(5) 1995 p.18.

(6) 1999 p.33. *Gweler* adran 167 o'r Ddeddf honno i gael y diffiniad o “prescribed” at ddibenion y Ddeddf honno.

(7) 1992 p.4. Diwygiwyd adran 124 gan baragraff 30 o Atodlen 2, a chan Atodlen 3, i Ddeddf 1995.

(8) Diwygiwyd adran 19 gan baragraff 67 o Atodlen 1 i'r Ddeddf Hawliau Cyflogaeth (p.18) a pharagraff 141 o Atodlen 7 i Ddeddf Nawdd Cymdeithasol 1998 (p.14).

- (ii) nad yw ei ganiatâd yn ddarostyngedig i amod sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r person hwnnw gynnal ei hun a lletya ei hun, ac unrhyw berson sy'n dibynnu ar y person hwnnw, heb ddibynnu ar gronfeydd cyhoeddus;
- (c) Dosbarth C—person y mae ganddo ganiatâd cyfredol i ddod i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a hwnnw'n ganiatâd nad yw'n ddarostyngedig i unrhyw gyfyngiad neu amod ac sy'n preswyllo fel arfer yn yr Ardal Deithio Gyffredin ac eithrio person—
 - (i) sydd wedi cael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi ar ôl i ymrwymiad ysgrifenedig yn unol â'r rheolau mewnfudo gael ei roi gan berson arall (“noddwr” y person hwnnw) yn datgan y byddai'n gyfrifol am gynhالياeth a llety'r person hwnnw;
 - (ii) sydd wedi bod yn preswyllo yn y Deyrnas Unedig am lai na phum mlynedd gan ddechrau ar y dyddiad y daeth i'r Deyrnas Unedig neu'r dyddiad y rhoddwyd yr ymrwymiad ar gyfer y person hwnnw, pa ddyddiad bynnag yw'r diweddaraf; a
 - (iii) y mae ei noddwr, neu pan fo mwy nag un noddwr, o leiaf un o'i noddwyr, yn dal yn fyw;
- (ch) Dosbarth D—person a adawodd diriogaeth Montserrat ar ôl 1 Tachwedd 1995 oherwydd effaith ffrwydriad llosgfynyddol ar y diriogaeth honno;
- (d) Dosbarth E—person sy'n preswyllo fel arfer yn yr Ardal Deithio Gyffredin ac—
 - (i) sy'n wladolyn gwladwriaeth sydd wedi cadarnhau'r Confensiwn Ewropeaidd ar Gymorth Cymdeithasol a Meddygol a wnaed ym Mharis ar 11 Rhagfyr 1953⁽⁹⁾ neu wladwriaeth sydd wedi cadarnhau Siarter Cymdeithasol Ewrop a wnaed yn Torino ar 18 Hydref 1961⁽¹⁰⁾ ac sy'n bresennol yn gyfreithlon yn y Deyrnas Unedig; neu
 - (ii) cyn 3 Ebrill 2000 yr oedd ar awdurdod tai ddyletswydd iddo o dan Ran III o Ddeddf Tai 1985⁽¹¹⁾ (tai a'r digartref) neu Ran VII o Ddeddf 1996 (digartrefedd) sy'n dal mewn bodolaeth, a'r person hwnnw'n wladolyn gwladwriaeth sy'n un o lofnodwyr y Confensiwn Ewropeaidd ar Gymorth Cymdeithasol a Meddygol a wnaed ym Mharis ar 11 Rhagfyr 1953 neu wladwriaeth sy'n un o lofnodwyr Siarter Cymdeithasol Ewrop a wnaed yn Torino ar 18 Hydref 1961;
- (dd) Dosbarth F—person sy'n geisydd lloches ac a gyflwynodd hawliad lloches—
 - (i) sydd wedi'i gofnodi gan yr Ysgrifennydd Gwladol fel un oedd wedi'i gyflwyno pan gyrhaeddodd y person y Deyrnas Unedig (yn hytrach na phan ddaeth yn ôl i'r Deyrnas Unedig) o wlad sydd y tu allan i'r Ardal Deithio Gyffredin; a
 - (ii) nad yw wedi'i gofnodi gan yr Ysgrifennydd Gwladol fel un sydd wedi'i benderfynu (ac eithrio ar apêl) neu wedi'i ollwng;
- (e) Dosbarth G—person sy'n geisydd lloches ac—
 - (i) a oedd ym Mhrydain Fawr pan wnaeth yr Ysgrifennydd Gwladol ddatganiad i'r perwyl bod newid mor sylfaenol yn amgylchiadau'r wlad y mae'r person hwnnw yn un o'i gwladolion fel na fyddai'r Ysgrifennydd Gwladol fel rheol yn gorchymyn i berson ddychwelyd i'r wlad honno;
 - (ii) a gyflwynodd hawliad lloches sydd wedi'i gofnodi gan yr Ysgrifennydd Gwladol fel un a oedd wedi'i gyflwyno o fewn cyfnod o dri mis o'r diwrnod y cafodd y datganiad hwnnw ei wneud; a

⁽⁹⁾ Gorch. 9512.

⁽¹⁰⁾ Gorch. 2643.

⁽¹¹⁾ 1985 p.68. Nid yw diddymiad Rhan III, a ddechreuwyd gan Ddeddf Tai 1996 (Cychwyn Rhif 5 a Darpariaethau Trosiannol) 1996 (O.S. 1996/2959 (p.88)), yn rhinwedd paragraff 1 o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwnnw, yn gymwys i geiswyr o dan Ran III o'r Ddeddf honno yr oedd eu ceisiadau wedi'u gwneud cyn 20 Ionawr 1997.